

**Taropwen Complain ren Pekin Chiakun  
Esinesinen Poraus Mi Aucheia**

Chuukese

(Interpreter Complaint Report- General Information and Instructions)

**Io a tongeni fori ew Complain?**

- Ewe a wisan angei aninis non pekin chiaku, chon angangan non imwan kapwung, me chon aninis ren ew keis. Fan pwungun ewe Adminstrative Rule 50 section 5(c), ew complain faniten angangan emon chon chiaku epwe chok fis non ewe fansoun. Ekkei mwokutukut a tongeni fis nupwen epwe wor arongorong non ukukun 48 awa.

**Ewe Complain epwe fanitan met?**

An emon complain fanitan chon chiaku epwe tufich ngeni ekkei mi affat me fan ren ewe AR50:

- An esapw tongeni epwe chiakuni ewe arongorong ika kapwung;
- Mi sinei pun mi mwaan met mi chiakuni;
- Mi sinei an uwau poraus mwonomwon mi angei nupwen an fori angangan chiaku;
- Mi sinei pun mi wor fitikokon memef (“conflict of interest”) nge ewe pwarata ren ei esapw wor wenechar non chiaku; ika
- Esapw wor popun an esapw war ika mi fen schedule-ini.

En mi tongeni reportini emon chon chiaku ren mettoch ir mei fori nupwen ar chiaku, me mwan ar chiaku ika murin ar chiaku. Ika kosapw kuna met osukosuk ke mochen reportini mi affatetiw, en mi tongeni pwan amasowa echo taropwen complain. Ka tongeni uwatiw meinisin poraus nupwen omw amasowa ena taropwe.

**Io kopwe ngeni ewe Taropwen Complain?**

Kose mochen tiini ewe Taropwen Complain (Complaint Report Form) me ekkoch taropwen aninis ngeni: [languageaccesscoordinator@ndcourts.gov](mailto:languageaccesscoordinator@ndcourts.gov)

**Nge ika Ke Mochen ewe Taropwen Complain epwe translated/awewe (chiaku)**

Ika en mi need noum we taropwen complain an epwe kesiwin ngeni kapasan Merika kose mochen no ngeni ewe Language Access Coordinator ren [languageaccesscoordinator@ndcourts.gov](mailto:languageaccesscoordinator@ndcourts.gov) ika kokori 701-451-6940 omw kopwe fori omw appointment. Ewe Court Interpreter Prokram epwe awora emon chon chiaku an epwe anisikich ach sipwe tongeni poraus ngonuk. Kose mochen urenikich met sakkun fosun fonu kekan eaea. **Ewe chon chiaku ese kamo.**

**Met a fis Murin?**

- Ewe Language Access Coordinator epwe review-ni ewe complain. Repwe meni eisinuk ekkoch poraus.
- Ewe Language Access Coordinator epwe review-ni ewe complain ngeni ewe judge, chon angangan court, me ewe chon chiaku.
- Ewe chon chiaku epwe tori porausan ewe complain me ewe disciplinary process. Repwe pwan uronuk porausan ewe result (pwungun) me ekkoch finata mi fis fanitan ewe complain.

**Ikefa Pwan Ekkoch Porausan Omw Kopwe Uwatiu Omw Complain?**

ka tongeni kutta ekkoch poraus ren ewe Court Interpreter Disciplinary Process ren <https://www.ndcourts.gov/district-court/court-interpreters>